



**CONTRATO DE SUMINISTRO  
Nº 01CN/2018 FANTEL MYPE**

**NOSOTROS:** Por una parte, **DARÍO GAMALIEL CAMPOS CRESPIÁN**, mayor de edad, Estudiante, del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] con Documento Único de Identidad Número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] en mi calidad de Gerente de Desarrollo Organizacional de la Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa, Institución Autónoma de Derecho Público del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – ciento cincuenta y un mil ciento diecisiete – ciento seis – uno, calidad que compruebo por medio de: a) Certificación del PUNTO DOCE del Acta número UNO, extendida en esta ciudad el día veintidós de diciembre de dos mil diecisiete, en la cual consta que en sesión de la Junta Directiva de la Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa, celebrada en la ciudad de San Salvador el día dieciocho del referido mes y año, se acordó designarme para autorizar las adquisiciones y contrataciones que no excedan el monto de ciento cincuenta salarios mínimos urbanos de mayor cuantía; y b) Certificación del PUNTO SIETE PUNTO UNO PUNTO CINCO del Acta número SEIS, extendida en esta ciudad el día trece de abril del presente año, en la cual consta que en sesión de la Junta Directiva de la Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa, celebrada en la ciudad de San Salvador el día doce del referido mes y año, se acordó autorizarme para la suscripción de instrumentos como el presente, que para los efectos del presente contrato me denominaré: **"EL CONTRATANTE" o "CONAMYPE"**; y por otra parte, **CÉSAR AUGUSTO PACAS RAMÍREZ**, mayor de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad [REDACTED]

[REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en nombre y representación, en mi calidad de Director Secretario de la Junta Directiva y Representante Legal de la sociedad **RICOH EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **RICOH EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, persona jurídica del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] personería que compruebo por medio de: a) Escritura Pública de Modificación y Aumento del Capital Mínimo de la Sociedad **RICOH EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las dieciséis horas con treinta minutos del día nueve de mayo del año dos mil doce, ante los oficios notariales del Licenciado Rafael Alberto Mendoza Calderón, inscrita en el Registro de Comercio al número CINCUENTA Y CUATRO, del Libro DOS MIL NOVECIENTOS VEINTISIETE, del Registro

de Sociedades, el día veinticuatro de mayo del año dos mil doce, en la que consta que dicha Sociedad es de la denominación antes referida, que su plazo es indeterminado y que el uso de la firma social y la representación legal corresponde al Director Presidente y al Director Secretario de la Junta Directiva, quienes conjunta o separadamente están investidos de amplios poderes generales de administración y no necesitan autorización de la Junta Directiva para actuar en todo aquello que constituya el giro ordinario de los negocios de la Sociedad, y quienes durarán en sus funciones por un período de dos años contados a partir del día siguiente a la fecha de elección; en dicha escritura, se reunieron todas las cláusulas en un solo texto de la Sociedad, siendo el único instrumento que la rige a futuro; y **b)** Certificación de Credencial de Elección de la Junta Directiva de la Sociedad RICOH EL SALVADOR, S.A. DE C.V., extendida por el Secretario de la Junta General Ordinaria de Accionistas a los treinta días del mes de marzo del año dos mil diecisiete, inscrita en el Registro de Comercio al número CIENTO VEINTIUNO, del Libro TRES MIL SETECIENTOS VEINTISÉIS del Registro de Sociedades, en la que consta: Que en el Libro de Actas de la Junta General Ordinaria de Accionistas que lleva la Sociedad, se encuentra asentado el Punto dispositivo TERCERO del Acta número SETENTA Y UNO de la sesión celebrada el día veintinueve del mismo mes y año, mediante la cual se acordó elegir a la nueva Junta Directiva de la Sociedad, y fui electo para el cargo de Director Secretario; quien en adelante me denominaré **"LA CONTRATISTA"**, y en el carácter antes dicho **OTORGAMOS: DECLARACIONES GENERALES: "EL CONTRATANTE"** declara: 1º) Que para cubrir las erogaciones que se deriven del presente contrato se han reservado de los fondos FANTEL Artesanías, FANTEL MYPE y GOES Contribución Especial Jóvenes con Todo (INJUVE) asignados a CONAMYPE, la suma de hasta **SIETE MIL DOSCIENTOS CINCUENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$7.250.00)**, incluyendo el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA); 2º) Que tiene establecido su domicilio en la ciudad de San Salvador, la cual señala para los fines y efectos legales de este contrato, 3º) Que la adjudicación del presente contrato se realizó a través del proceso por Libre Gestión 01/2018 FANTEL, denominado: "SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMÁTICO Y LICENCIAS PARA CONAMYPE"; **"LA CONTRATISTA"** por su parte declara: a) Ser de nacionalidad Salvadoreña y no invocar la protección de ningún Gobierno Extranjero, bajo pena de perder en beneficio del Estado y Gobierno de El Salvador todo derecho derivado de este contrato, **b)** Que tiene capacidad jurídica para contratar y que reúne las condiciones técnicas y económicas para obligarse a la ejecución de los servicios objeto de este contrato, **e)** Que tiene establecido su domicilio en el municipio de San Salvador, el cual señala como Domicilio Especial, para los efectos de este contrato, **d)** Que conoce el contenido de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP) y su Reglamento, a los cuales se somete a cumplir; así también, los requisitos que establece este contrato, **4º)** Ambas partes declaran aceptar el contenido de los anexos que enseguida se señalan, de los cuales tienen conocimiento y los consideran como parte integrante del presente contrato: i) Solicitud de compra, ii) Especificaciones Técnicas del proceso de Libre Gestión y Aclaraciones, iii)

La Oferta Técnica y la Económica de LA CONTRATISTA; iv) Cuadro de evaluación de ofertas y recomendación del personal técnico de evaluación; v) Adjudicación, vi) Garantía de cumplimiento de contrato y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán integrados de forma conjunta; en caso de discrepancia entre alguno de estos documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato. PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO: El objeto del contrato es establecer los compromisos adquiridos por las partes, en donde "LA CONTRATISTA" se obliga a proporcionar a "EL CONTRATANTE", el "SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMÁTICO Y LICENCIAS PARA CONAMYPE". SEGUNDA: PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA DE LOS PRODUCTOS: Las entregas deberán ser totales por cada ítem y el plazo no deberá ser mayor de cuarenta y cinco (45) días calendario para los equipos; es decir, hasta el día dos de agosto de dos mil dieciocho. LA CONTRATISTA estará obligada a entregar los equipos en las oficinas centrales de la CONAMYPE ubicadas en la siguiente dirección: Edificio Gazzolo ubicado entre la 25 Av. Norte y 25 C. Pte, municipio y departamento de San Salvador. TERCERA: PRECIO Y FORMA DE PAGO: El precio por el suministro de equipos informáticos es de hasta SIETE MIL DOSCIENTOS CINCUENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$7.250.00), que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), los cuales servirán para el pago de los ítems adjudicados de conformidad al referido proceso de Libre Gestión siguientes: a) ÍTEM DOS: Tres impresores multifuncionales láser, por la suma de CUATRO MIL OCHOCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$4,800.00), de los cuales tres mil doscientos dólares de los Estados Unidos de América (\$3,200.00) serán pagados con fondos FANTEL y un mil seiscientos dólares de los Estados Unidos de América (\$1,600.00) serán pagados con fondos de FANTEL MYPE; y b) ÍTEM SEIS: Cinco proyectores, por la suma de DOS MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$2,450.00), de los cuales un mil cuatrocientos setenta dólares de los Estados Unidos de América (\$1,470.00) serán pagados con fondos FANTEL y novecientos ochenta dólares de los Estados Unidos de América (\$980.00) serán pagados con fondos FANTEL MYPE. El pago se realizará por medio de un solo desembolso amparado en la emisión del correspondiente cheque por los ítems adjudicados y recibidos a satisfacción de la Institución. Para el trámite de pago se deberá presentar factura de consumidor a nombre de CONAMYPE/FANTEL lo correspondiente a los ítems de FANTEL ARTESANIAS; y a nombre de CONAMYPE/FANTEL MYPE lo correspondiente a los ítems de FANTEL MYPE, copia del contrato y original del acta de recepción total o parcial por las licencias y equipo entregados, emitida por el Administrador del Contrato y el otorgamiento por parte de "LA CONTRATISTA" a favor de CONAMYPE de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato. La factura podrá ser pagada dentro de los treinta días calendario siguientes para Micro y Pequeñas Empresas, y de los sesenta días siguientes para Medianas y Grandes Empresas después de haberse recibido en la Tesorería de CONAMYPE, ubicada en la Urbanización Buenos Aires II, pasaje Mar de Plata, calle Gabriela Mistral # 1, San Salvador, los




días lunes o jueves de cada semana. **CUARTA: MODIFICACIÓN Y PRÓRROGA:** De común acuerdo, el presente contrato podrá ser modificado o ampliado en su plazo y vigencia antes de su vencimiento, por medio de Resolución de la Presidencia de CONAMYPE; Las modificaciones podrán ser originadas por cualquiera de las dos partes involucradas, para lo cual las partes deberán presentar carta exponiendo las modificaciones que correspondan debidamente justificadas, en la cual se indiquen las razones del caso. **"EL CONTRATANTE"**, se reserva el derecho de aprobar las modificaciones solicitadas; no se podrá incrementar el precio del contrato; en cuanto al plazo este podrá ser ampliado por un período menor o igual a la inicial, todo de acuerdo a la LACAP. **QUINTA: MULTA POR MORA EN LA ENTREGA DE LOS PRODUCTOS:** En caso de mora en el cumplimiento por parte de **"LA CONTRATISTA"** de las obligaciones establecidas en el presente contrato, se aplicarán las sanciones o multas establecidas en la LACAP. **"LA CONTRATISTA"** expresamente se somete a las sanciones que establece la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por **"EL CONTRATANTE"**, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. **SEXTA: OBLIGACIONES DE "LA CONTRATISTA":** **"LA CONTRATISTA"**, se obliga a suministrar a satisfacción de **"EL CONTRATANTE"**, los siguientes productos: **ÍTEM DOS:** Tres impresores multifuncionales láser, con las especificaciones técnicas siguientes: Marca: RICOH, Modelo: MPC 307 SPF, Fabricante: RICOH, Tipo: Impresora Multifuncional Laser a Colores, Tecnología: Laser, Descripción: Multifuncional y Scanner a Colores, PMM: 31 PMM Blanco y Negro y 31. PMM a Color, Funcionalidad del scanner: Incluye funcionalidad del escáner a través de correo electrónico, Procesador: 800 MHz, Calidad de impresión: 1200 x 1200 ppp, Memoria: 2GB, Ciclo de trabajo: hasta 20,000 páginas, Alimentador de papel: Alimentador automático de documentos reversible ARDF, DUPLEX: A doble cara automática, Colocación de papel: Bandeja y Bypass, Tipo de escaneo: PDF, Conexión: Interfaces: 10 base T/100 Base TX protocolo TCP/IP y USB 2.0, Suministros incluidos: Toner / cable de potencia / cable USB / CD de instalación, Sistemas operativos: Windows 7 a Windows 10, Extras: Soporta la impresión de diplomas, Garantía mínima: 1 año que incluye el soporte técnico en el sitio de la falla y sustitución de partes necesarias para el óptimo funcionamiento de los equipos por el periodo de garantía; e **ÍTEM SEIS:** Cinco proyectores, con las siguientes especificaciones técnicas: Marca: RICOH, Modelo: PJX 2340, Fabricante: RICOH, Relación de contraste: 2000:1, Brillo / lumens: 3,000 LUMENS, Resolución nativa: Mayor o igual a 1024 x 768, Conectividad: PC, RCA, S-VIDEO, USB, HDMI, AUDIO, Corrección trapezoidal vertical: +-30 grados, Accesorios: Control remoto, maletín de transporte de la misma marca del equipo, Garantía mínima: 1 año incluyendo mano de obra y partes de garantía, todo de conformidad a las especificaciones técnicas ofertadas del referido proceso de Libre Gestión. **SÉPTIMA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** El Jefe de la Unidad de Informática, Licenciado **CARLOS EFRAÍN SERMEÑO MURILLO**, será el responsable de administrar el presente contrato, de dar seguimiento y supervisión a los productos entregados por **"LA CONTRATISTA"**, así como recepcionar los mismos, a través de la elaboración de las actas de recepción parcial o total autorizando así el respectivo pago, de acuerdo a lo indicado en la

LACAP y su Reglamento. El Administrador del Contrato y/o personal designado deberán informar al titular por medio de la GAC de cualquier inconformidad, a efecto de hacer efectiva la aplicación de las multas con base al artículo ochenta y cinco de la LACAP o de hacer efectiva la garantía de fiel cumplimiento de contrato; el Administrador del Contrato deberá remitir a la GAC fotocopia de las actas de recepción que se emitan en la ejecución del contrato. **OCTAVA: RELACIONES LABORALES: "LA CONTRATISTA"** será el responsable de las obligaciones laborales para con el personal puesto a disposición a **"EL CONTRATANTE"**, a fin de que le pueda cubrir cualquier riesgo de seguridad social que corra el personal en la ejecución del presente contrato, en caso de incumplimiento **"LA CONTRATISTA"** no podrá presentar reclamo alguno a **"EL CONTRATANTE"**, eximiendo a ésta de toda responsabilidad. **NOVENA: PROHIBICIÓN DE CONTRATACIÓN DE MANO DE OBRA INFANTIL: "LA CONTRATISTA"** se compromete a no tener contratado a ningún menor de edad y establecer controles y mecanismos que aseguren la no contratación de mano de obra infantil, debiendo estar en la disposición de someterse a los procesos de verificación que determine el Contratante o bien por las autoridades de trabajo correspondientes. En caso que se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, el incumplimiento por parte de **"LA CONTRATISTA"** a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; se iniciará el procedimiento que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no dentro del presente procedimiento adquisitivo, o durante la ejecución contractual según el caso, de la conducta que dispone el artículo ciento cincuenta y ocho Romano V) literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento por la referida Dirección, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario se remitiera procedimiento sancionatorio, y en este último. **DÉCIMA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO:** Ambas partes aceptamos que de acuerdo a la LACAP, **"EL CONTRATANTE"** podrá dar por extinguido de pleno derecho y sin intervención judicial el presente contrato antes de la fecha de su vencimiento, por violación de parte de **"LA CONTRATISTA"** a las obligaciones consignadas en este contrato; quedando obligado en tal caso **"EL CONTRATANTE"** únicamente a dar aviso por escrito con cinco días de anticipación a **"LA CONTRATISTA"**, de su resolución de darlo por terminado. El presente contrato podrá ser cancelado de mutuo acuerdo de las partes. **DÉCIMA PRIMERA: GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO: "LA CONTRATISTA"**, para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato otorgará a favor de la CONAMYPE, una GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, por el valor de SETECIENTOS VEINTICINCO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$725.00), que son equivalente al diez por ciento (10%) del valor contratado, la cual deberá ser extendida a nombre de Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa (CONAMYPE), con una vigencia hasta el día dos de septiembre de dos mil dieciocho; dicho documento será mediante cheque de caja, gerencia o certificado, siempre y

cuando cumpla con el plazo solicitado; o fianza emitida por institución debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. La garantía deberá presentarse a la GAC dentro de los DIEZ días hábiles después de la fecha de entrega de la copia del contrato firmado. **DÉCIMA SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS: "EL CONTRATANTE" y "LA CONTRATISTA"** harán todo lo posible por resolver en forma amistosa, mediante negociaciones por medio de sus representantes y delegados acreditados los conflictos o desacuerdos que surjan entre ellos en virtud o con relación al presente contrato, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso, todo siempre en concordancia con lo dispuesto en los artículo ciento sesenta y tres y ciento sesenta y cuatro de la LACAP. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá someterse a sede judicial de conformidad al artículo ciento sesenta y uno de la LACAP. **DÉCIMA TERCERA: RESCISIÓN DEL CONTRATO: "LA CONTRATISTA"**, no podrá ceder el servicio a ninguna persona sea natural o jurídica sin el consentimiento escrito de **"EL CONTRATANTE"** pudiendo esta reservarse las razones que tenga para negar el consentimiento de la cesión. El presente contrato se dará por terminado en los casos siguientes: i) Cuando **"LA CONTRATISTA"** no cumpla los aspectos contractuales contenidos en este contrato; ii) Cuando se descubran situaciones que evidencie que **"LA CONTRATISTA"** ha presentado información falsa relacionada con lo contratado y/o por incumplimiento a las contempladas en la cláusula sexta de este contrato; y, iii) por mutuo acuerdo de las partes. **DÉCIMA CUARTA: NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes contratantes, deberán efectuarse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se detallan: **"EL CONTRATANTE"**, en Urb. Buenos Aires 11, Pasaje Mar de Plata, calle Gabriela Mistral 1, de la ciudad y departamento de San Salvador, Teléfono: dos cinco nueve dos nueve uno cero cero. **"LA CONTRATISTA"**, en [REDACTED]

[REDACTED] Teléfono: [REDACTED]  
Así nos expresamos los otorgantes y no habiendo nada más que hacer constar suscribimos el presente contrato en la ciudad de San Salvador, a los dieciocho días del mes de junio de dos mil dieciocho.

  
  
**DARÍO GAMALIEL CAMPOS Crespín**  
**EL CONTRATANTE**  
**GERENTE DE DESARROLLO**  
**ORGANIZACIONAL - CONAMYPE**

  
**CÉSAR AUGUSTO PACAS RAMÍREZ**  
**RICOH EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**  
**LA CONTRATISTA**

**RICOH**  
**EL SALVADOR, S.A DE C.V.**





En la ciudad de San Salvador, a las nueve horas con treinta minutos del día dieciocho de junio de dos mil dieciocho. Ante mí, ROXANA CAROLINA ZELEDÓN CORTEZ, Notario, de este domicilio, comparecen: **DARÍO GAMALIEL CAMPOS CRESPIÁN**, de [REDACTED] años de edad, Estudiante, del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] persona quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad Número [REDACTED]

[REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] en mí calidad de Gerente de Desarrollo Organizacional de la Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa, Institución Autónoma de Derecho Público del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – ciento cincuenta y un mil ciento diecisiete – ciento seis – uno, personería que más adelante relacionaré; y por otra parte, **CÉSAR AUGUSTO PACAS RAMÍREZ**, de [REDACTED] de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED], persona a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad [REDACTED]

y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] actuando en nombre y representación, en su calidad de Director Secretario de la Junta Directiva y Representante Legal de la sociedad **RICOH EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **RICOH EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, persona jurídica del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

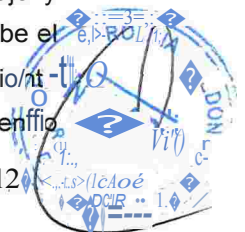
[REDACTED] personería que más adelante relacionaré; y en tales calidades, **ME DICEN**: Que reconocen como suyas las firmas que calzan el anterior documento por medio del cual han celebrado un **CONTRATO DE SUMINISTRO** para el **"SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMÁTICO Y LICENCIAS PARA CONAMYPE"**, promovido mediante el proceso por Libre Gestión No. 01/2018 FANTEL, contrato que se registró de conformidad a las Cláusulas siguientes: **"PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO**: El objeto del contrato es establecer los compromisos adquiridos por las partes, en donde **"LA CONTRATISTA"** se obliga a proporcionar a **"EL CONTRATANTE"**, el **"SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMÁTICO Y LICENCIAS PARA CONAMYPE"**. **SEGUNDA: PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA DE LOS PRODUCTOS**: Las entregas deberán ser totales por cada ítem y el plazo no deberá ser mayor de cuarenta y cinco (45) días calendario para los equipos; es decir, hasta el día dos de agosto de dos mil dieciocho. **LA CONTRATISTA** estará obligada a entregar los equipos en las oficinas centrales de la CONAMYPE ubicadas en la siguiente dirección: Edificio Gazzolo ubicado entre la 25 Av. Norte y 25 C. Pte, municipio y departamento de San Salvador. **TERCERA: PRECIO Y FORMA DE PAGO**: El precio por el suministro de equipos informáticos es de hasta **SIETE MIL DOSCIENTOS CINCUENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$7.250.00)**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), los cuales servirán para el pago de los ítems adjudicados de conformidad al referido proceso de Libre Gestión



siguientes: a) ÍTEM DOS: Tres impresores multifuncionales láser, por la suma de CUATRO MIL OCHOCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$4,800.00), de los cuales tres mil doscientos dólares de los Estados Unidos de América (\$3,200.00) serán pagados con fondos FANTEL y un mil seiscientos dólares de los Estados Unidos de América (\$1,600.00) serán pagados con fondos de FANTEL MYPE; y b) ÍTEM SEIS: Cinco proyectores, por la suma de DOS MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$2,450.00), de los cuales un mil cuatrocientos setenta dólares de los Estados Unidos de América (\$1,470.00) serán pagados con fondos FANTEL y novecientos ochenta dólares de los Estados Unidos de América (\$980.00) serán pagados con fondos FANTEL MYPE. El pago se realizará por medio de un solo desembolso amparado en la emisión del correspondiente cheque por los ítems adjudicados y recibidos a satisfacción de la Institución. Para el trámite de pago se deberá presentar factura de consumidor a nombre de CONAMYPE/FANTEL lo correspondiente a los ítems de FANTEL ARTESANIAS; y a nombre de CONAMYPE/FANTEL MYPE lo correspondiente a los ítems de FANTEL MYPE, copia del contrato y original del acta de recepción total o parcial por las licencias y equipo entregados, emitida por el Administrador del Contrato y el otorgamiento por parte de "LA CONTRATISTA" a favor de CONAMYPE de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato. La factura podrá ser pagada dentro de los treinta días calendario siguientes para Micro y Pequeñas Empresas, y de los sesenta días siguientes para Medianas y Grandes Empresas después de haberse recibido en la Tesorería de CONAMYPE, ubicada en la Urbanización Buenos Aires II, pasaje Mar de Plata, calle Gabriela Mistral# 1, San Salvador, los días lunes o jueves de cada semana. CUARTA: MODIFICACIÓN Y PRÓRROGA: De común acuerdo, el presente contrato podrá ser modificado o ampliado en su plazo y vigencia antes de su vencimiento, por medio de Resolución de la Presidencia de CONAMYPE; Las modificaciones podrán ser originadas por cualquiera de las dos partes involucradas, para lo cual las partes deberán presentar carta exponiendo las modificaciones que correspondan debidamente justificadas, en la cual se indiquen las razones del caso. "EL CONTRATANTE", se reserva el derecho de aprobar las modificaciones solicitadas; no se podrá incrementar el precio del contrato; en cuanto al plazo este podrá ser ampliado por un período menor o igual a la inicial, todo de acuerdo a la LACAP. QUINTA: MULTA POR MORA EN LA ENTREGA DE LOS PRODUCTOS: En caso de mora en el cumplimiento por parte de "LA CONTRATISTA" de las obligaciones establecidas en el presente contrato, se aplicarán las sanciones o multas establecidas en la LACAP. "LA CONTRATISTA" expresamente se somete a las sanciones que establece la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por "EL CONTRATANTE", a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. SEXTA: OBLIGACIONES DE "LA CONTRATISTA": "LA CONTRATISTA", se obliga a suministrar a satisfacción de "EL CONTRATANTE", los siguientes productos: ÍTEM DOS: Tres impresores multifuncionales láser, con las especificaciones técnicas siguientes: Marca: RICOH, Modelo: MPC 307 SPF, Fabricante: RICOH, Tipo: Impresora Multifuncional Laser a Colores, Tecnología: Laser, Descripción: Multifuncional y Scanner a Colores,



PMM: 31 PMM Blanco y Negro y 31 PMM a Color, Funcionalidad del scanner: Incluye funcionalidad del escáner a través de correo electrónico, Procesador: 800 MHz, Calidad de impresión: 1200 x 1200 ppp, Memoria: 2GB, Ciclo de trabajo: hasta 20,000 páginas, Alimentador de papel: Alimentador automático de documentos reversible ARDF, DUPLEX: A doble cara automática, Colocación de papel: Bandeja y Bypass, Tipo de escaneo: PDF, Conexión: Interfaces: 10 base T/100 Base TX protocolo TCP/IP y USB 2.0, Suministros incluidos: Toner / cable de potencia / cable USB / CD de instalación, Sistemas operativos: Windows 7 a Windows 10, Extras: Soporta la impresión de diplomas, Garantía mínima: 1 año que incluye el soporte técnico en el sitio de la falla y sustitución de partes necesarias para el óptimo funcionamiento de los equipos por el período de garantía; e **ÍTEM SEIS:** Cinco proyectores, con las siguientes especificaciones técnicas: Marca: RICOH, Modelo: PJX 2340, Fabricante: RICOH, Relación de contraste: 2000:1, Brillo / lumens: 3,000 LUMENS, Resolución nativa: Mayor o igual a 1024 x 768, Conectividad: PC, RCA, S-VIDEO, USB, HDMI, AUDIO, Corrección trapezoidal vertical: +-30 grados, Accesorios: Control remoto, maletín de transporte de la misma marca del equipo, Garantía mínima: 1 año incluyendo mano de obra y partes de garantía, todo de conformidad a las especificaciones técnicas ofertadas del referido proceso de Libre Gestión. **SÉPTIMA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** El Jefe de la Unidad de Informática, Licenciado **CARLOS EFRAÍN SERMEÑO MURILLO**, será el responsable de administrar el presente contrato, de dar seguimiento y supervisión a los productos entregados por "**LA CONTRATISTA**", así como recepcionar los mismos, a través de la elaboración de las actas de recepción parcial o total autorizando así el respectivo pago, de acuerdo a lo indicado en la LACAP y su Reglamento. El Administrador del Contrato y/o personal designado deberán informar al titular por medio de la GAC de cualquier inconformidad, a efecto de hacer efectiva la aplicación de las multas con base al artículo ochenta y cinco de la LACAP o de hacer efectiva la garantía de fiel cumplimiento de contrato; el Administrador del Contrato deberá remitir a la GAC fotocopia de las actas de recepción que se emitan en la ejecución del contrato. **OCTAVA: RELACIONES LABORALES:** "**LA CONTRATISTA**" será el responsable de las obligaciones laborales para con el personal puesto a disposición a "**EL CONTRATANTE**", a fin de que le pueda cubrir cualquier riesgo de seguridad social que corra el personal en la ejecución del presente contrato, en caso de incumplimiento "**LA CONTRATISTA**" no podrá presentar reclamo alguno a "**EL CONTRATANTE**", eximiendo a ésta de toda responsabilidad. **NOVENA: PROHIBICIÓN DE CONTRATACIÓN DE MANO DE OBRA INFANTIL:** "**LA CONTRATISTA**" se compromete a no tener contratado a ningún menor de edad y establecer controles y mecanismos que aseguren la no contratación de mano de obra infantil, debiendo estar en la disposición de someterse a los procesos de verificación que determine el Contratante o bien por las autoridades de trabajo correspondientes. En caso que se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, el incumplimiento por parte de "**LA CONTRATISTA**" a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; se iniciará el procedimiento que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no de



del presente procedimiento adquisitivo, o durante la ejecución contractual según el caso, de la conducta que dispone el artículo ciento cincuenta y ocho Romano V) literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento por la referida Dirección, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario se remitiera procedimiento sancionatorio, y en este último. **DÉCIMA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO:** Ambas partes aceptamos que de acuerdo a la LACAP, **"EL CONTRATANTE"** podrá dar por extinguido de pleno derecho y sin intervención judicial el presente contrato antes de la fecha de su vencimiento, por violación de parte de **"LA CONTRATISTA"** a las obligaciones consignadas en este contrato; quedando obligado en tal caso **"EL CONTRATANTE"** únicamente a dar aviso por escrito con cinco días de anticipación a **"LA CONTRATISTA"**, de su resolución de darlo por terminado. El presente contrato podrá ser cancelado de mutuo acuerdo de las partes. **DÉCIMA PRIMERA: GARANTIA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** **"LA CONTRATISTA"**, para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato otorgará a favor de la CONAMYPE, una GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, por el valor de SETECIENTOS VEINTICINCO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$725.00), que son equivalente al diez por ciento (10%) del valor contratado, la cual deberá ser extendida a nombre de Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa (CONAMYPE), con una vigencia hasta el día dos de septiembre de dos mil dieciocho; dicho documento será mediante cheque de caja, gerencia o certificado, siempre y cuando cumpla con el plazo solicitado; o fianza emitida por institución debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. La garantía deberá presentarse a la GAC dentro de los DIEZ días hábiles después de la fecha de entrega de la copia del contrato firmado. **DÉCIMA SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** **"EL CONTRATANTE"** y **"LA CONTRATISTA"** harán todo lo posible por resolver en forma amistosa, mediante negociaciones por medio de sus representantes y delegados acreditados los conflictos o desacuerdos que surjan entre ellos en virtud o con relación al presente contrato, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso, todo siempre en concordancia con lo dispuesto en los artículo ciento sesenta y tres y ciento sesenta y cuatro de la LACAP. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá someterse a sede judicial de conformidad al artículo ciento sesenta y uno de la LACAP. **DÉCIMA TERCERA: RESCISIÓN DEL CONTRATO:** **"LA CONTRATISTA"**, no podrá ceder el servicio a ninguna persona sea natural o jurídica sin el consentimiento escrito de **"EL CONTRATANTE"** pudiendo esta reservarse las razones que tenga para negar el consentimiento de la cesión. El presente contrato se dará por terminado en los casos siguientes: i) Cuando **"LA CONTRATISTA"** no cumpla los aspectos contractuales contenidos en este contrato; ii) Cuando se descubran situaciones que evidencie que **"LA CONTRATISTA"** ha presentado información falsa relacionada con lo contratado y/o por incumplimiento a las contempladas en la cláusula sexta de este contrato; y, iii) por mutuo acuerdo de las partes.

**DÉCIMA CUARTA: NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes contratantes, deberán efectuarse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se detallan: **"EL CONTRATANTE"**, en Urb. Buenos Aires 11, Pasaje Mar de Plata, calle Gabriela Mistral 1, de la ciudad y departamento de San Salvador, Teléfono: dos cinco nueve dos nueve uno cero cero. **"LA CONTRATISTA"**, en [REDACTED] [REDACTED] Teléfono: [REDACTED]

**\*\*\*\*\* HAGO CONSTAR:** „aue es legítima y suficiente la personería con que actúan los comparecientes, por haber tenido a la vista: **Del primer compareciente:** a) Certificación del PUNTO DOCE del Acta número UNO, extendida en esta ciudad el día veintidós de diciembre de dos mil diecisiete, en la cual consta que en sesión de la Junta Directiva de la Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa, celebrada en la ciudad de San Salvador el día dieciocho del referido mes y año, se acordó designar a la Gerencia de Desarrollo Organizacional de la CONAMYPE para autorizar las adquisiciones y contrataciones que no excedan el monto de ciento cincuenta salarios mínimos urbanos de mayor cuantía; y b) Certificación del PUNTO SIETE PUNTO UNO PUNTO CINCO del Acta número SEIS, extendida en esta ciudad el día trece de abril del presente año, en la cual consta que en sesión de la Junta Directiva de la Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa, celebrada en la ciudad de San Salvador el día doce del referido mes y año, se acordó autorizar Gerencia de Desarrollo Organizacional de la CONAMYPE, para la suscripción de instrumentos como el presente. **Del segundo compareciente:** a) Escritura Pública de Modificación y Aumento del Capital Mínimo de la Sociedad RICOH EL SALVADOR, S.A. DE C.V., otorgada en la ciudad de San Salvador, a las dieciséis horas con treinta minutos del día nueve de mayo del año dos mil doce, ante los oficios notariales del Licenciado Rafael Alberto Mendoza Calderón, inscrita en el Registro de Comercio al número CINCUENTA Y CUATRO, del Libro DOS MIL NOVECIENTOS VEINTISIETE, del Registro de Sociedades, el día veinticuatro de mayo del año dos mil doce, en la que consta que dicha Sociedad es de la denominación antes referida, que su plazo es indeterminado y que el uso de la firma social y la representación legal corresponde al Director Presidente y al Director Secretario de la Junta Directiva, quienes conjunta o separadamente están investidos de amplios poderes generales de administración y no necesitan autorización de la Junta Directiva para actuar en todo aquello que constituya el giro ordinario de los negocios de la Sociedad, y quienes durarán en sus funciones por un período de dos años contados a partir del día siguiente a la fecha de elección; en dicha escritura, se reunieron todas las cláusulas en un solo texto de la Sociedad, siendo el único instrumento que la rige a futuro; y b) Certificación de Credencial de Elección de la Junta Directiva de la Sociedad RICOH EL SALVADOR, S.A. DE C.V., extendida por el Secretario de la Junta General Ordinaria de Accionistas a los treinta días del mes de marzo del año dos mil diecisiete, inscrita en el Registro de Comercio al número CIENTO VEINTIUNO, del Libro TRES MIL SETECIENTOS VEINTISÉIS del Registro de Sociedades, en la que consta: Que en el Libro de Actas de la Junta General Ordinaria de Accionistas que lleva la Sociedad, se encuentra asentado el Punto dispositivo TERCERO del Acta número SETENTA Y



UNO de la sesión celebrada el día veintinueve del mismo mes y año, mediante la cual se acordó elegir a la nueva Junta Directiva de la Sociedad, siendo electo el señor César Augusto Pacas Ramírez. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta de tres folios útiles, y leída que se las hube íntegramente en un solo acto, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.-**



El presente documento se encuentra en versión pública en vista que contiene información confidencial, de conformidad a lo establecido en el artículo 30 de la Ley de Acceso a la Información Pública.